



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.



TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK - VOL. LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

PÁTEK 4. LISTOPADU 1977 FRIDAY NOVEMBER 4, 1977 ČÍSLO 134.

Psychiatrie zneužitá k politickým cílům

Jaromír Kavan

Koncem léta se konal v Honolulu ČSSR se mění v závislosti na spo-
VI. kongres Světového sdružení pro česko-politické orientaci strany a
psychiatriji, který přijal také rezolu-
luci proti zneužívání psychiatrie k
účelům politickým. Zásahu na od-
hlasování této předlohy mají kromě
členů britské delegace, která pohro-
zila, že z organizace vystoupí, nebu-
de-li se zabývat nezákonnými meto-
dami v sovětských ústavách, také
býv. generál Rudé armády, Pjotr
Grigorenko, sám kdysi takto
postižený, jenž poslal do Honolulu
telegram, žádající odsouzení „nelid-
ského systému“ psychiatrického lé-
čení v SSSR, a dále ukrajinský disi-
dent, vypovězený Sověty, Leonid
Pljušč, který se sjezdu na Havaj-
ských ostrovech zúčastnil a vyhlásil
užaslý delegátům sovětské psychia-
trické metody, rovněž pocítěné na
vlastním těle. Zároveň oznámil, že
podobné kliniky existují také v Bul-
harsku, Rumunsku a Československu.

Ano existují! Proto chci také já
přijít se svou „trochou do mlýna“ a
podat naší exilové veřejnosti auten-
tické zprávy o zneužívání psychiatrie
v ČSSR proti politicky nepohodlným
občanům.

Sovětské zásahy

Krátce po mém příchodu do exilu
požádali o azyl také manželé Pa-
piašvili; 31-letý gruzínský lékař
z Tiflisu, působící jako psychiatr v
letech 1975-77 v Československu,
kde se za něho provdala dr. Eva
Dubská, zaměstnaná v té době jako
odborná psychoterapeutka na I. dět-
ské klinice lékařské fakulty v Brně.
Ve svém společném prohlášení, se-
staveném za účelem postoupení právě
probíhající 2. části Bělehradské kon-
ference, uvádějí m. j.:

„Sociální význam, postavení a
formy využití psychiatrické péče v

ČSSR se mění v závislosti na spo-
létních orgánů... Tím markantněji
vystupuje změna její orientace v po-
sledních 5 letech (po „konsolidačním
procesu“). Psychiatrie, jako lékařská
věda, je přeorientována na sovět-
ský směr... Bylo zapotřebí nejprve
jednak vyměnit osobnosti na vedou-
cích místech Psychiatrické společnosti
a ústavu, jednak začít pomalu teore-
ticky zdůrazňovat progresivnost ši-
roké koncepce schizofrenie, uvést A.
Sněžněvského (původce tzv.
Moskevské školy kritérií schizofren-
ní psychozy — pozn. red.) do po-
vědomí psychiatrické veřejnosti v
Československu jako autoritu a pak
začít redefinovat postavení psychicky
nemocného, psychopatické osobnosti
ve společnosti.“

Dr. Avtandil Papiašvili po-
tom uvádí, že tohoto úkolu se pod-
jal doc. A. Janík jako nový před-
nosta psychiatrické katedry Ústavu
pro doškolování lékařů a farmaceutů
v Praze. V knize, kterou vydal spo-
lečně s K. Duškem („Diagnostika
duševních poruch“, Avicenum, Praha,
1974) popisuje již schizofrenii vý-
lučně podle teorie Sněžněvského, m.
j. označuje stížnosti nemocných na
nedostatečnou lékařskou a ošetřova-
telskou péči za „keverulantní psycho-
patii“. Toto je teorie; já vám, vážení
čtenáři *Demokracie v exilu*, vyličím
nyní praksi.

Hrůzy čs. léčení

Na interním oddělení jedné ne-
mocnice v Čechách byl již delší dobu
pacient J. L. s těžkou srdeční cho-
robou. Jednou způsobil „skandál“
tím, že si po neúčinných stížnostech
začal vymáhat velmi důrazně pořá-
dou péči.

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4.



J. MÁNES - LISTOPAD

POLITIKA DVOJIHO LOKTE.

Josef Svačina

My všichni, kteří jsme
během poslední války byli v
Evropě a blízko těch straš-
ných německých koncentra-
čních táborů - v nichž umírali
i naši otcové, bratři, matky
a sestry - víme, že miliony
Židů byly stejně postiženy a
většina z nich skončila v
plynových komorách. Ne-
uplynulo mnoho času a
někteří z nás museli odejít -
uprchnout - pro záchranu
vlastní kůže. Odešli jsme z
toho komunistického
„RAJE“ - za svobodou! V
roce 1968 se stala v
Československu strašná věc.
Sověti znásilnili naši
krásnou zemi s pomocí svých
žoldnéřů. Země krvácela a
plakala. My v exilu jsme
cítili stejně a obdivovali se
přimostí a nebojácnosti jak
mladých lidí tak i dělníků,
inteligence a všech ostat-
ních, kteří stáli před sovět-
skými tanky bezbranní, ale s
bojovými srdci!
Svět byl překvapen. Semhle
tamhle se protestovalo, ale
to bylo vše. Pro sovětské

Ivany, většinou primitivní -
nebylo pozdě. Usadili se v
naší krásné zemi proti vůli
lidu. Kradli, stříleli naše
lidé, dokonce i děti a svět si
zaplakal. Ve Spojených
státech se ukazovala ochota
pomáhat všem, kdož po
srpnu 1968 odešli a díky
patří všem těm, kteří to
mysleli dobře a hanba těm,
kdož zneužili ochoty a
dobrého srdce amerického
lidu.

Nikdo z rozumných Čecho-
slováků si nepředstavoval a
nemohl chtít, aby američtí
tátové a chlapci, bojující na
několika frontách přeskoči-
li do Československa a začali
válku s bolševíky. Každý
musel vědět, že by z toho byl
československý, ruský a
americký národní hřbitov!
Neříkejme si, jak jsme lehce
mohli rozdrtit Sověty. To
se pěkně povídá tady v
pohodlném křesle, u piva
nebo highbaltu! Věříme
však, že Spojené státy a
ostatní světové velmoce
mohly jednu věc, při níž by
nepadl ani jeden americký
voják; donutit Sověty k
zastavení bezohledných
POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4.

Ze světa

AMSTERODAM

Multimilionář Maurits Carama byl bez zranění propuštěn svými únosci potom co s nimi usmlouval výkupné ze \$ 16 miliónů na \$ 4 milióny.

MONTREAL

Speciální jednotka Kanadské královské policie zapálila hotel ve kterém se konala schůzka mezi Quebeckou osvobozovací frontou a Černými pantery. Svědčil o tom seržant Claude Brodeur před Quebeckou provinční komisí. Žhářství bylo pokusem policie o zamezení teroristických akcí, jako byl únos britského obchodního zastupce quebeckými separatisty.

TEL AVIV

Tisíce zaměstnanců se nezúčastnilo práce na protest proti zvýšení cen a nové hospodářské politice vlády. Ceny dovezeného zboží se zvýšily o 45 procent a hodnota izraelské měny v poměru k dolaru klesla o více jak 30 procent.

SPEYER, NĚMECKO

Historik Werner Maser tvrdí, že má důkazy o tom, že Adolf Hitler měl nemanželského syna. Na základě Hitlerových osobních dokumentů, poznámek a svědectví svědků. Maser prohlásil, že nepochybuje, že tímto synem je 59. letý Jean Loret, Francouz, narozený Hitlerově milence v době, když byl Hitler vojákem v I. světové válce.

PARÍŽ

Možnost, že Francie bude zatažena do konfliktu mezi Alžírem a Marokem a bývalou Španělskou Saharou se zvýšila, když další 2 Francouzi zmizeli v této oblasti. Celkem 13 Francouzů je pohřešováno. Jsou pravděpodobně vězněni Alžířany.

AMERICKÉ ZPRÁVY

WASHINGTON

Federální úřady vyšetřují údaje podle kterých několik osob zemřelo po používání

poplárného tekutého proteinu jako prostředku ke snížení váhy.

Ministerstvo spravedlnosti oznámilo, že se domnívá, že kongres může prodloužit lhůtu, která je nutná, aby 3 další státy schválily dodatek k ústavě o zrovnoprávnění žen. Celkem musí schválit tento dodatek 38 států, aby uzákonění mohlo vstoupit v platnost. Zatím tak učinilo 35 států a lhůta vyprší v příštím roce.

House schválil návrh zákona podle něhož úplatky cizích příslušníků americkými společnostmi bude trestné pod pokutou \$ 1 miliónů pro společnost a pokutou \$ 10.000 a vězením jednoho roku pro hodnostáře firmy, která se přečinu dopustí.

SOUTH PASADENA

Policie pátrá po bývalém ministru světa v šachu Bobby Fischerovi, který je obviněn z ublížení na těle a rušení pořádku. Fischer je obviněn z neoprávněného vstoupení do bytu 37. leté ženy Holly Ruizové a z udeření jí do tváře. Ruizová údajně natáčela rozhovory s Fischerem na magnetofonový pásek a odmítla podepsat prohlášení, že to dělala bez jeho svolení. Natáčené rozpravy mají sloužit jako podklad pro články do časopisů.

WASHINGTON

Nová budova ministerstva zdravotnictví a školství ponese jméno bývalého vicepresidenta a senátora Hubarta H. Humphreye. Humphrey, který je nemocen rakovinou se zúčastnil slavnostního otevření.

Federální a státní vlády byly okradeny podvody a přeplatky v programu Medicare o \$ 2 miliardy. Prohlásil to sekretář HEW Joseph A. Califano.

Z CHICAGA A OKOLÍ

CHICAGO

Se slovy „lituji, že Vás nemohu poslat na smrt“, soudce James M. Bailly odsoudil 21. letého Henry

Brisbona na 1,000 až 3,000 let do vězení za 3 brutální vraždy spáchané před 4 roky u dálnice I - 57. Výše odsouzení je pravděpodobně nejvyšší v historii tohoto soudce. Brisbon nemohl být odsouzen k smrti podle nového zákona, který vstoupil v platnost, protože v době, kdy spáchal tyto zločiny bylo mu pouze 17. let.

Bývalí partneři právnické firmy, zemřelého starosty Daleyho, byli po 10 let vlastníky akcií ve společnosti Airline Canteen Service, která získala výhodný kontrakt od města Chicaga k prodeji zboží a novin na letišti O'Hare.

Nová \$ 1.00 loterie zvaná "Goldstricke" je udělena tak, aby více sázejících vyhrálo menší výhry. Nová loterie je kombinací okamžitých vítězů a týdenní hry a nabízí šanci k výhře v poměru 1:30. Ceny se budou pohybovat od \$ 25 ve zboží do \$ 4000 v hotovosti

Paní Minnie Bilandicová, matka starosty města, se zotavuje v nemocnici Northwestern po operaci, která měla osvětlit rozsah částečného blokování žluče. Tato operace následovala 3 měsíce po vyoperování žlučového kamene.

Asi 90.000 ze 120.000 společností nezaplatilo tak zvané "personal property tax" městu Chicaga. Úřady se domnívají, že kdyby vyžadovaly přísné pokuty pro neplátce znamenalo by to hospodářský chaos, jelikož firmy by pravděpodobně opouštěly město.

19. letý, bývalý příslušník námořní pěchoty Laurence Lee je obviněn z bití svého 9. měsíčního syna takovým způsobem, že dítě utrpělo trvalé poškození mozku. Lee také zmlátil svoji manželku za to, že byla na rock-konzertu smetákem, lahví a židlí. Zatím co jeho syn je v bezvědomí ve velmi vážném stavu v nemocnici, jeho žena byla po ošetření propuštěna. Episoda se udála v 54 bloku 63 ulici.

Více než 400.000 občanů státu Illinois, jimž byly vydány credit karty prostřednictvím 5 bank skrze Midwest Bank Card System a Interbank Mastercharge program je dotazováno, zdali se chtějí stát spolužalobci v žalobě proti bankám, které se údajně dohodly na jednotném účtování úroků ve výši 1,5 procenta měsíčně za nezaplacené účty. Soud se táhne již 7 let.

Výbor BOTANICKE

ZAHRADY v Glencoe, Ill. zve všechny občany k návštěvě zahrady a prohlídce podzemních květin a keřovin ve dnech 16. a 17. listopadu od 10. hodin ráno do 4:00 hodin odpoledne. Současně zde bude otevřen stánek s květinami, které si budou moci návštěvníci zakoupit.

CICERO

Dušan Miklánek z Chicaga byl zatčen a obviněn z řízení vozidla v podnapilém stavu v 12. bloku ulice Ridgeland. Miklánek způsobil nehodu a později odmítl dát o nehodě informace policii.

Richard Lavička z 1635 ulice Highland oznámil policii, že mu byl ukraden automobil, 1974 Lincoln v ceně \$ 5.000, který byl zaparkován před jeho domem.



'Barokizující brána' stojí v Přerově nad Labem

ČESKOSLOVENSKÁ ŽENSKÁ NÁRODNÍ RADA V EXILU

upřimně zve na

TANEČNÍ A SPOLEČENSKÝ

VEČÍREK

v sobotu, 5. listopadu 1977
v ELK'S CLUB

2600 Ridgeland Ave., Berwyn
(vchod z 26. ulice)

Domácí večere - pečivo - nápoje

Tanec při hudbě F. Zákrockého, ml.
Umělecký program taneční skupiny Beseda.
Začátek v 8 hod. večer - Společenský úbor.
Vstupné \$ 4.00

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608
Telefony: Canal 6-3315 a TOWNHALL 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sundays, Mondays and Holidays by the Daily Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$ 21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ožňovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

255 N. Paulski, Chicago, Ill. 60630

539-8442 788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již
1877 STO LET 1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJIŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

Vážené dcery a synové, zeťové a snachy a příbuzní!

Následujte příkladu dcery a zetě paní ANNY PRAŽAN
a předplaťte svým milým maminkám a tatínkům

DENNÍHO HLASATELE

\$ 60 ročně nebo

HLASATELE

\$ 20 ročně

jako dárek k vánocům.

Jménem Vašich rodičů děkuje

REDAKCE HLASATELE

PROČ ODEBÍRÁM HLASATELE K. A. Skála.

Mám dva důvody, proč odebírám Hlasatele: za prvé věřím, že je třeba udržet české noviny v Americe, za druhé souhlasím s Vaším politickým zaměřením. Ale i nejlepším přátelům se někdy stane, že mají na určitou otázku odlišné názory. Takový případ byl Váš nedávný článek o týdnu porobených národů. Napsali jste, že prezident Carter vydal při té příležitosti prohlášení: sice pozdě, ale má podle Vás tu omluvu, že prý od začátku svého úřadování hájí lidská práva. Překvapilo mě, že jste po tolika letech planých slibů od politických profesionálů jste ještě tak důvěřiví. Carter skutečně udělal několik proslovů, které zněly dobře. Také jsem ocenil dopis Sacharovovi a prohlášení na podporu těch, kteří podepsali Chartu 77. Ale tím to bohužel skončilo. Sovětský svaz a několik hlučných levičáků v Americe i v jiných západních zemích projevovali nelibost a Carter kvapně vycouval. Nesmíme si přece rozhněvat soudruha Brežněva, on by třeba odmítl podepsat novou dohodu SALT, kde se Amerika zaváže, že zůstane i nadále daleko za Sověty ve vyzbrojení. Nebo by zarazil kulturní a obchodní styky, takže bychom neviděli Bolšoj Teatr a Coca Cola by se nemohla prodávat v Moskvě - to je důležité, protože ředitel Coca Coly je přítelem pana Cartera. Sověti by od nás ovšem i nadále kupovali elektronické počítače, protože bez amerických počítačů by sovětské rakety, které proti nám jednou odpálí, nebyly tak přesné. A tak když se dnes podíváte, co zbylo z boje p. Cartera za lidská práva, je těžké být tak optimistický, jako byl Váš článek. Carterovo prohlášení v týdnu Porobených národů by asi nebylo vůbec, kdyby nebylo akce, kterou musel na poslední chvíli zorganizovat prof. Dobrianský z Captive Nations Council. Carter prohlášení vydal teprve potom, když viděl, že by si jinak znepřátelil příliš Američanů středo- a východoevropského původu. Postoj jeho poradců,

Pokračování na straně 8

Zaměstnáváme stejný personál!

Po dobu mnoha let stále se naše restaurace vyhledává pro jídla vařená dle domácího způsobu. Importované pivo, vína, likéry, koktejly.



CLUB MORAVIA

v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večer.

Telefon: LA 1 - 1645

Dramatický odbor Západní česko-bratrské jednoty

PRAŽÁCI NA VENKOVĚ

Opereta o třech jednáních

V neděli, dne 6. listopadu v síni Sokola Berwyn,

6445, 27th Place.

Režie: Ladá Válek.

Začátek ve 2:30 odp.

Zpěvy navěčila pí. Klára Řapková.

Vstupné \$ 3.00. Po divadle občerstvení a tanec.

Hudba br. V. Baštáře.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN A JAROSLAV FOLTYN, majitel
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VYTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připraveny dle starokrajanského způsobu. Mražené jídla. Různé delikatesny pochoutky, též importované jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUŽEŽ.



SUŠENÉ IMPORTOVANÉ

houby 1/2 lb. \$ 6,50;

mák 99 c; rošk meleme zdarma; kmín 99 c; paprika 99 c;
beřmánek 89 c; emailové nádoby; české kuchařky; vlněné
hávušky; peroutky; vařečky; mlýnky; kuchyňské stoly; židle;
porcelánové jemné nádoby.

MACH ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR

3720 W. 26 STREET CHICAGO, ILL.

JOHN'S MOVING CO.

Stěhujeme bytové a kancelářské zařízení. Malé i velké věci. Děláme čistou a odbornou práci po celých Spojených státech. Pojištění. Rozpočty zdarma.

463 - 6015

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

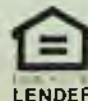
3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOST! NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

ZNEUŽITÍ....

To se ovšem v komunistickém státě dnes považuje za nemoc — onu „*keverulantní psychopatii*“. L. D. byl proto okamžitě přemístěn do Psychiatrické léčebny, kde hned druhého dne zemřel na špatnou, přesně řečeno žádnou léčbu; na srdeční chorobu medikamenty nedostal a neuroleptika naopak vše urychlila... Tragedie, u nás doma dnes ne zcela všední.

Psychiatrických léčen je v ČSSR dost, počet pacientů stoupá. Co do hrůz, nedostatků a nelidskosti stojí na prvním místě Bohnice, následované Dobřanami u Plzně (oficiálně pro feditelství: „návrat nežádoucí“) a na třetím místě jsou nesporně Kosmonosy u Ml. Bolešlavi. Také sem přicházejí ovšem „speciální případy“ přes bohnickou léčebnu, kde jsou příslušná zařízení na výslech kandidátů psychiatrických mučení.

Nemocní jsou rozděleni do několika oddělení, podle povahy choroby, samozřejmě zamřížovaných, se stavem 90-120 osob. Strava je bídná; tak k večeři se dostává 5 dkg salámu, 2 krajíčky chleba a kostička másla (1 dkg). Jen odd. A-12 (příjem pacientů) a A 1-2 mají jídlo trochu lepší, protože tam jsou lehčí pacienti, kteří by uměli ev. protestovat. Hygiena je ubohá, na 1 oddělení jen 4 klozety, 1 sprcha, 1 vana. Jednou týdně je koupání ve sklepě, zvaném „plynová komora“, protože je to tam jako v koncentráku: žádné ručníky, 1 mýdlo pro 3-4 pacienty, pro všechny 1 kartáč. Nemocní se utírají prostěradly, (2-3 do jednoho), někdy chodí z „koupelny“ nahoru nazí, protože není prádla, resp. bylo ukradeno!

Svěrací kazajky pro zdravé

Světovou raritou je v komunistických státech, tedy také v ČSSR, psychiatrie politická, u nás sou-

středěná hlavně do Bohnic. Ale i ostatní léčebny mají příslušná oddělení, která se naplňují, až zdvojnásobují pravidelně před státními svátky režimu nebo před dny památnými pro lid: 1. máj, 9. květen, 21. srpen, den voleb a doba návštěv zahraničních politiků (Brežněv). Již týden před těmito daty svázejí osobní vozy řízené členy VB a StB k tzv. „hospitalizaci“ bývalé pacienty nebo nově objevené občany, kteří by mohli z politických důvodů rušivě zasáhnout do průběhu událostí. Tyto podezřelé osoby jsou „utlumeny“ léčivý. Jsou-li již při transportu neklidní, nebo se brání, odvezou je do „kobky“ v Ml. Bolešlavi a potom na Pankrác. 10-15 členů policie hlídá vždy psychiatrickou léčebnu. Návštěvy pacientů jsou v té době zakázány kvůli nebezpečí „infekce“.

Ale i jinak, jak je rok dlouhý, se ústavy těší pozornosti komunistické *Bezpečnosti*. Jednou týdně tam její příslušníci provádějí vyšetřování za účelem získání informací o lidech z okolí nemocného, k přípravě politických procesů a p. Ošetřující personál je povinen hlásit vše, co vytáhne ze svěřenců, lékaři a ten zařizuje další. Vedoucí psychiatři kolaborují přípravou návrhů pro stranické a bezpečnostní orgány.

Režimu i blázní dobří

Někdy přecházejí tyto smutné poměry až do operetních výstupů. Tak o loňských volbách nařídil šéf kliniky v Brně vypracovat seznam vhodných ošetřovanců, kteří dostali potom příslušnou dávku neuroleptik, aby mohli také volit, hromadně a uvědoměle, jednotnou kandidátku. Husákovi jsou i hlasy bláznů dobré! A v Dobřanech má dokonce zájem i o jejich politické školení, neboť ve vstupní hale psychiatrické léčebny visela nedávno vedle domovního řádu pozvánka chovancům na ústavní schůzi KSC! Tomu se říká přísně „vědecky“: *terapije pro keverulantní psychopatii*.

dále - lidé trpí a mlčí! Jinak je tomu v případě Židů. Celý svět je žádán, aby zakročil a my věříme, že se tak stane, protože židovská síla a známosti - hlavně ve světě finančním a obchodním je neporazitelná a úžasná! Chceme, aby se měřilo stejně všem!

Lidem v Československu se často vytýká jejich nestatečnost a chyby, kterých se dopustili v podobě pomoci komunistům k moci. Je hodně pravdy na zmíněném tvrzení. Mnozí zklamali, jiní se zaprodali a někteří

byli prostě bez zájmu. Jako národ, Československo bylo osvobozeno a osvobozeno - a zase znovu zotročeno. Věřte, přátelé - to není lehký život pro ty naše doma. Je skoro tragedií národa, že země, která se právem chlubila, že měla skvělou armádu - si nakonec ani nevystřelila, nesměla.

Židé, jak všichni víme - zklamali též. Byli to přece oni, kteří dělali vše možné, aby se zalíbili Hitlerovi, byli to oni kdož vlastně prováděli bolševickou revoluci v Rusku a vidíme je i tady v

Americe, kdy mnozí z těch rozvracečů a záškodníků - inspirátorů jsou židovští mladíci! Proto, ne ze žárlivosti, ale z příčin lidských nás bolí, že se používá dvojího lokte při měření neštěstí a viny. Nemluví z nás nenávist - před tou jsme odešli, ale chceme jen jedno pro nás všechny - SPRAVEDLNOST. Známý Alexander Solženicyn v knize „*Lenin in Zurich*“ říká jasně a rovně jak se to stalo. Lenin byl nejvyšším učitelem a propagátorem marxismu. Učil nenávistí. Chtěl začít s bolševickou revolucí ve Švýcarsku, kde se měl moc dobře a bylo by to pro něho pohodlnější. To mu nevyšlo. Muž jménem Israel Lazarevič Helphand, který se stal milionářem ze špinavých obchodů, prováděných v Evropě prohlásil, že car byl největším nepřítelem židů. Lenin dostal peníze v zapečetěném železničním voze jel do Ruska, kde už zatím byla půda připravena - pro krvavou rudou revoluci. Za celou akci nebyl jenom zmíněný Israel Lazarevič, ale bohaté židovské rodiny v čele s Rotschildy. Nikomu z těchto revolucionářů nešlo o chudý ruský lid. Koho z nich zajímalo to, že krev tekla proudem po celé zemi ruské? Šlo o něco „vyššího“ - založit a postavit v Rusku banky!

Teprve v svobodných zemích - jsme měli možnost dostat se k podrobnostem, po přečtení knih, magazínů a brožurek, psaných osvědčenými a solidními znalci dějin. Knihy: The Yalta betrayal od profesora Felixe Wittmera z roku 1953, Yalta conference od R. Funno a Munich od Keitha Eubanka z roku 1963 říkají nám jasně co se vlastně stalo a jak se to stalo. Ve zmíněných knihách se píše velmi podrobně o F.D. Rooseveltovi. Byl pod vlivem manželky a začal nebezpečně flirtovat se SSSR. Přehlížel nemorální učení Marxe, Lenina a Stalina. Ignoroval důkazy, dokonce tajné snímky o Sibiři a zprávy o hrůzách na Ukrajině. Podle CIA - v té době - Amerika byla prolezlá rudými špióny. Paní Rooseveltová zvala často radikály na pikniky před Bílý dům. Velké slovo měl známý Alger Hiss, který vlastně

připravoval Jaltu. Bílý dům byl plný osob jako John Abt, Silvermaster a j. Paní Rooseveltová byla nadšena bolševiky a doporučovala - podle knihy - vzdělání - po ruském způsobu. Churchill s FDR doporučovali dohodu s Ruskem, při čemž sedlák Mikolajczyk z Polska byl Stalinem nazván fašistou. Západní státníci k tomu ochotně přikýkli... Nebylo by spravedlivé se nezmínit o tom, že to byl prezident F.D. Roosevelt, který v letech třicátých vyvedl americký lid z těžké deprese. Podepsal sociální zákony a opatřil, postaral se o určité zabezpečení životní úrovně amerického lidu. I my, nově přichozí konec-konců jsme rádi, že se tak stalo a snad by bylo dobře, abychom si to semhle takhle uvědomili. Nic ve zlém, přátelé, řekl jsem A a je samozřejmou povinností říci i B. Jsme v Americe a máme právo si to dovolit...!



BRUSELSKÁ KAŠNA
Původně jí vytvořil prof. Jan Kavan pro bruselskou Světovou výstavu. Nyní zdobí prostor před Domem Bedřicha Smetany v Luhačovicích. Hladinu vody objímají tři nymfy.

Pomozte nám rozšířit okruh čtenářů!
Pošlete nám adresy svých přátel!

— Denní Hlasatel

Svatba ve vaší rodině?
Snoubencům uděláte radost zadáním oznamky do Denního Hlasatele

Srncí hody
POŘÁDÁ SPARTA CLUBHOUSE
v pátek 4. listopadu ve své klubovně 5700W. Cermak, Cicero. Výborné srncí a jiné lahůdky. Tanec při hudbě Cicero 5.
Začátek v 9:00 večer.

Pokračování ze strany 1

POLITIKA DVOJÍHO...

a nelidských akcí tím, že by přestaly dělat obchod s ruským medvědem. Ruský lid by pravděpodobně trpěl, ale i tady platí to staré přísloví: Košile bližší než kabát. Na hladovění - duševní a fyzické - československého lidu se zapomnělo!

Sověti obsadili zem, která má skoro 15 milionů lidí, Zabíjeli kradli a surovou botou zašlapali poslední naděje na svobodu! Svět jde

TuzexNEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK
VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESKOSLOVENSKA NA VÁNOCE

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINCE

DO PRAHY.....\$ 485

DO BRATISLAVY....\$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

Odlet 14. ledna, cena...\$ 669,00

LODI DO KARIBSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět\$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst.

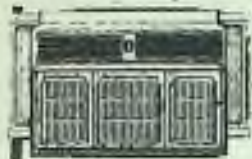
Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

CHINA SALEService for 8 or 12
Choose from 100 Designs!from **\$49** to **\$500**MACH FURNITURE
3720 West 26. ST.**SIEGLER VYHRIVAC**MACH furniture
3720 W. 26th St.**SUSENE HOUBY
Z WISCONSINU**1 lb. \$ 9.00
Pošlete \$ 9.00 C.O.D.J. HURTIS
R. R. n. 1
NEW AUBURN, WISC. 54757,
26 x m**Hašek Rite - Way
ROOFING CO.**STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Blšhop 7-1212**Dobry obchodni výkon je provádět bankovníchví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU**

- Spořitelni účty
- Šekovní účty
- Drive-in okno
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěranectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy

**First National
Bank of Cicero**6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.**Nauštivte****Hilner****Restaurant**

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečeně
- * Pečené kachny
- * Vepřová
- * Domácí pečivo
- * Svičková
- * Importované pilsenské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A.M. do 9:00 P.M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484-2294

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

PRAVÉ ČESKÉ GRANÁTY Z ČESKOSLOVENSKA



irásný brus, lesk, různé vzory

Náhrdelníky od \$ 42.- do \$ 325.-

Náušnice od \$ 27,50 do \$ 55,00, pro propichlé uši.

Prsteny od \$ 36,50 do \$ 63,50.

Spendlíky od \$ 35,00 do \$ 95,00

Přívěsky (křížky, podkovičky, srdíčka) od \$ 13,50
do \$ 31,00

Retízky pozlacené v ceně \$ 4,95

Náramky od \$ 110,00 do \$ 135,00

Poštovné zúčtujeme na odeslání

STUHYk moravským a sloven-
ským krojům, které nejsou v
Československu k dostání.

Československé prapory.

Mapy Československa.

Umělecké barevné reprodukcce obra-
zů v cenách od 75 c do \$ 3.50 kus.Velká dvoudílná mapa Českoslo-
venska, \$ 3.75, poštovné \$ 4.40.**KRÁJEC KNEDLÍKŮ z ČSR- \$ 7.50, poštovné \$ 9.15.**STROJEK NA KRAJENÍ CHLEBA, salámů, sýra, zeleniny
\$ 22.50, poštovné \$ 24.80.DOMÁCÍ PERNÍK v prášku s návodem,
1-3/4 lb. \$ 1.95, poštovné \$ 3.65.

MLÝNEK na strouhání ořechů, housky

atd. \$ 7,95, poštovné \$ 9,60

malý mlýnek \$ 4,75, poštovné \$ 6,30

KARLOVARSKÉ OPLATKY-plechovka \$ 2.85,
poštovné \$ 4.40.

FORMÍČKY NA PEČIVO:

Ořechy, rakvičky, kus 25 c, poštou
nejméně 6 kusů za \$ 2.25.**Tuzex**zášilký a peněžní poukazy vyřizu-
jeme rychle, spolehlivě a zaručeně.**BOHATÝ VÝBĚR ČESKÝCH IMPORTOVANÝCH REKORDŮ, KNIH.****KŘIŠTÁLOVÉHO SKLA, KERAMIKY.****SEZNAMY ZDARMA NA POŽÁDÁNÍ**

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o \$ 4 více na státní daň.

F. PANCNER Importera zástupce Tuzexu, Artie, Unicopu a
jiných čsl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ČSL. ZBOŽÍ V AMERICE

**Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.****THE WESTERN NATIONAL
BANK**

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois

Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

**ISKA
PAINT - WALLPAPER**6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

**BERWYN
NATIONAL
BANK**JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON 8-4700Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.**Podzim je tady
MARINA taky
NEJLEPŠÍ
permanents**

Gu.4-1118

**MARINA'S
BEAUTY SALON**Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Jste svým původem.
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!**OZNAMUJTE****V DENNÍM HLASATELI****PAUL'S
BODY SHOP**5234 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Takže se na D. SVACINU

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VAŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
4. LISTOPADU 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ
s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJECKÝ
Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropu
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.
TO 3 - 7834
1331 S. 61st. Ct., Cicero

**VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A
CEMENTÁRSKÉ PRÁCE**
Oprava komínů, chodníků. Výměna
okapových rour, tarování plochých
střech. Garážové podlahy, patla.
Vymazávání zdi. Schody. Vnitřní a
venkovní barvení.
KUBA FROŇEK
788-3761 484-3395
Volejte po 8:00 hod. večer.

PLUMBING

**ROYAL
PLUMBING and HEATING**
Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalátorské práce provádíme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
852-5881

Čištění koberců a čaloun. nábytku

Čištění koberců, wall to wall, na
schodech, peršanů atd. Potahy na
gauchích, křeslech, židlích, v autech
Mytí panelových, barevných zdi a
stropů ve vašem domě, obchodě,
restauraci atd. Také stěhování
menších kusů do krátké vzdálenosti.
Práce pojištěna. Slevy pro dů-
chodce. Rozpočty zdarma

K. B. DUŠEK
Volejte přes den a večer
759-4365

VYTÁPĚČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

**NOVÉ BOILERS
FURNACES
CENTRAL
AIRCONDITIONING**
Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith.
EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

DRAMATICKÝ ODBOR
Z. Č. B. J. státu Illinois
PRAŽÁCI NA VENKOVĚ
Opereta o třech jednáních. V
neděli, 6. listopadu v síni Sokola
Berwyn, 6445, 27th Pl. Režie: Lada
Válek. Začátek ve 2:30 odpoledne.
Vstupné: \$ 3:00
Po divadle občerstvení a tanec.

**SPOLEČENSKÝ A TANEČNÍ
VEČER** pořádáný ČS. ŽENSKOU
NÁRODNÍ RADOU v exilu se
koná v sobotu, 5. listopadu 1977 v
novém prostření ELK'S CLUB,
2600 RIDGELAND AVE., v
Berwyn. Výborné večere, nápoje,
domácí pečivo a dorty. Tanec při
hudbě Franka Zákrockého. Ta-
neční vystoupení skupiny Beseda.
Začátek v 8 hod. večer.
Vstupné \$ 4.00. úbor společenský

PODZIMNÍ ZÁBAVU pořádá kra-
janský spolek **BORŠICE a OKOLI**
dne 6. listopadu 1977 v Moravském
domě 4142 W. 26 Street. Začátek
je ve 3 hodiny. Hudba John Gall a
Henry Bláha.
Dar \$ 1:50

Z krajaňského spolku **Boršice a
okolí**.
Přátelé a příznivci našeho spolku
jsou srdečně zváni na podzimní
zápravu, která se bude odvíjet dne
6. listopadu v Moravském domě
4142 w 26th Street. Začátek ve 2
hod. odpoledne a dar pouze
\$ 1.50.

Hudbou a zpěvem budou obveselo-
vat Janek Gall a Henry Bláha, kteří
Vám zahrají písničku podle přání.
Doufáme, že na nás nezapomenete
a opět v hojném počtu nás
navštívíte, s námi se poveselete a tím
podpoříte snahu vytrvat nadále
neboť jen spoluprací a pochopením
se mohou krajaňské spolky udržet.
Proto přátelé, komu je možno
přijít a přivést i své známé.
Tombola bude vystavena praktický
mi dárky a nějaké to občerstvení
také bude. Tedy, kdo není příliš
náročný, bude se cítit jako doma.
Tak nezapomeňte, že jste všichni
srdečně zváni na podzimní zápravu
Kr. spolku Boršice.
Za zápravní výbor FR. FABIK

MAJETKY NA PRODEJ

**BERWYN
OKOLI 16 A GROVE AVE**

Zděný 3 flat. 3x6 pokojů. 3
ložnice. Nájemníci si sami topí.
Dobrý příjem. 2 káry zděna garaž.
Cena \$ 68.000

SVOBODA
2134 S 61st Ct
OL 2 - 6710 TO 3 - 2460

CICERO

OKOLI 56. a 22. ULICE.
Pěkných 5 zděných flatů. Vodní
vytápění. 5x4 pokoje.
Výnos \$ 9.604 ročně. Zděná
2 káry garaž.

Cena \$ 79.000.
Stačí \$ 25.000

SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1 - 7038

MAJETKY NA PRODEJ

**WHOLESALE FOOD
BUSINESS**

Supplying restaurants, caterers,
delicatessen stores, and cafeterias.
Many Imported European products.
Over 200 clients. Very well
equipped operation, including: 3
delivery trucks, brick building and
stock, plus a vacant adjoining brick
building for possible future
expansion. Near Northwest side
location. \$ 100,000 Down Buys
All.

Call: Mr. Stanley

342-0180

After 3:30 p.m. for further
information.

* 26x7

CICERO PĚKNÝ ZDĚNÝ 2 FLAT

Blíže 16 a 49 ulice. Plyný basement.
2 káry garaž. Pěkný výnos.
\$ 36.500 cena.
\$ 8.000 hotově.

SVOBODA
2134 S. 61st Ct.
OL 2 - 6710 nebo TO 3 2460

WOODLAWN CEMENTERY

Two - six grave lots Forest lawn
section. " Lots Nos. 405 - 418
Will divide into two or four grave
lots. Reasonable offers.

692-2128

or

698-2851 26x7

SLUŽBY

KOUPIM

harmoniku pianovku. 3 nebo 4
klavesnice knollkové.
Značka

MERVAR
nebo
ANTON HLAVACEK 1x7

HLEDÁ SE

společnice, která by žila v
domácnosti v jižním Berwynu.
Musí mluvit částečně anglicky.

681-6652

or

485-7236 3x5

PŘIJMOU SE

MIDDLE-AGED LADY

For Nice Winnetka Home. 2 Adult
Family.
Some English necessary. Must be
excellent house cleaner.
Light laundry.

CALL AFTER 2 P.M.

446-656

1x1

PŘIJMOU SE

PŘIJMOU SE

PŘIJME SE

muž nebo žena mluvící česky a
anglicky na přijímání telefonních
rozhovorů a jejich záznamů. Věk
nerozhoduje.

Pro informace volejte do

REDAKCE HLASATELE

226-3315

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in
installing, maintaining and
repairing high speed production
machinery and general plant
machinery.
Good benefits provided.

PRECISION VALVE CORP.
2930 N. ASHLAND AVE.
348-1201 1x1F7

LIVE IN HOUSEKEEPER

Own room, Children -5,12 and 15.
Some cooking, salary open.
References. Some English
necessary. Good home for right
person.

NORTH SUBURBS
432-582

or
787-5500 DAYS 4x7

EXPERIENCED TYPIST

8:30 to 4:30
Company benefits. Free parking.

EDWARD FISCHER CO.
2118 S. WABASH AVE.
Tel. - 326-5822 3x3

SHEAR OPERATOR

Musí umět nasetovat a seřadit stroj.
Dobrý nástupní plat. Stále za-
městnání.

KEDVALE STEEL CORP.
704 S. MAPLEWOOD AVE.
call in English
829-3161 4x2

KIND-GENTLE WOMAN

To assist Semi-Invalid
Gentleman
5 Day Week
Go top pay - references
Some English necessary
Light housekeeping - Skokie

966-6025
after 6 P.M. 1x1

BENCH REPAIRMAN

Experience in REPAIRS of SOLID
STATE HI-FI EQUIPMENT.
TAPE RECORDERS AND CO-
LOR TV. GOOD WAGES and
Working Conditions. Excellent
opportunity.

**AMERICAN WIDE RADIO
CORP.**
Call 887-1250 26x7

Perform a death-defying act.



Have regular medical check-ups.

Give Heart Fund
American Heart Association

Even with a full pig, I got an empty feeling inside.

United States Savings
Bonds vs. the Piggy Bank.
1. If the Piggy Bank is
stolen, you lose what's in it.
That's the way it is with
cash. If a Bond is stolen,
you get a new one.

2. A Piggy Bank is easy
for even its owner to rob.
But Bonds can be bought
through your Payroll
Savings Plan at work, and
a little is taken out of each
check before you can get
your hands on it.
3. The Piggy Bank may
look kind and generous,
but it won't give you any
interest. A U.S. Savings
Bond yields 6% when held
to 5-year maturity.

4. The Piggy Bank money
just sits there. A Bond
helps your country.
In summary, you might
wonder why grown folks
would even use Piggy
Banks. It's so much smarter
to buy Bonds.
Avoid that empty feeling.
Buy U.S. Savings Bonds.

Series F Bonds pay 6% interest when
held to maturity of 5 years (4% the
first year). Interest is not subject to state
or local income taxes, and federal tax
may be deferred until redemption.



Take stock in America.

Join the Payroll Savings Plan.

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

NEJLEPE SE NAJITE V CESKE RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

Marcia Davenportová = O = ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Proč, Constance?“ Marie se trochu zamračila. „Nevidím důvody, proč by ne.“
„Možná, že není důvod. Já prostě cítím — och, nechci, aby z ní byla uměl-
kyně. Aby se potloukala po světě jako taková Schumannová a podobní ztřeš-
tenci. Na to je příliš jemná.“

„Je příliš jemná na to, aby provedla něco ztřeštěného. Přece nechcete říci,
že byste ji v tom bránila?“

„Bůh chraň!“ pospíšila si Constance s ujistěním. „Může dělat, co se jí líbí.
Chci, aby byla šťastná. Někdy tomu nemohu ani sama věřit, jak mám to
děcko ráda. Neodpovídá to, víš, mému založení. Pamatuješ si přece, jaký
povyk jsem s tím zpočátku ztropila?“

„Och, to nic nebylo. Já jsem odjakživa věděla, že si ji tak zamilujete.“

„Je to snad proto, že Giles je tak bezvýznamný?“ pravila Constance pře-
mítajíc. „A možná také proto, že...“ pokrčila rameny. „Jinými slovy Cla-
rrie je všechno, co mám. Až to vše ostatní zmizí z mého života...“

„Jste rozvázná žena,“ řekla jí Marie. „Já jsem asi odjakživa věděla, že pod
vším tím hračkářstvím máte přece jen tvrdé jádro rozumu. Uvědomujete si,
doutám, že celý váš život se může rázem změnit?“

„Nejen že může, ale opravdu se rázem změní,“ odpověděla Constance a zelyt-
rale přimhouřila oči. „To odjakživa vím — odjakživa očekávám.“ Zarazila
se. „Proto jsem — vydržela,“ dodala a zasmála se.

Její smích, stejně jako její hlas, byl plnější a méně pronikavý, než býval
kdysi. Byl to opravdový smích: bylo v něm více veselí a méně nervozity než
v době, kdy bývala mladší. Do toho života, který si pro sebe vytvořila, za-
padala stejně dobře, jako jí padly její nádherné šaty. Měla nejlepší kuchař-
ku v celém Londýně. Hned když vystoupila z vlaku, všimla si Marie, že její
bohyně štíhlých linií se začíná vyplňovat. V Constančiných bocích a nadrech
byla bujnost, jaká v nich nikdy předtím nebyla a jichž nabyly teprve před
nedávnem. I hlavní stříhač u Worthů o tom učinil poznámku, když se za-
stavily v Paříži vyzkoušet Constančiny nové šaty pro Mariánské Lázně.
Constance měla z toho nesmírné potěšení, že Marie jela s ní.

„Jen si pomysli,“ opakovala několikrát, „že k Worthům se mnou jdeš ty
a nikdo jiný než ty! Ti nebudou vědět, jak se ti zavděčit, až jim řeknu, žeš
mi šila mé první šaty.“

„Nic takového jim neřeknete!“ utrhla se na ni Marie. „Myslíte, že si chci
utržit ostudu?“

Constance ji vzala něžně za bradu. „To mi nedělejte!“

Zato zhlédnout Worthův závod byl pro Marii úžasný zážitek; tím spíše, že
tam šla s Constančí, při jejímž vstupu všichni zaměstnanci nechávali práce
a sbíhali se kolem ní, ukláněli se, břebentili, pobíhali sem a tam a snášeli
jí šaty na zkoušku, vzorky látek, krajky, výšivky a všemožné drobnosti,
aby si z nich vybrala. Usadila se v největším a nejsvětlejším z předváděcích
salónků, vykládaných perlově šedým dřevem. V krajkou zdobeném spodním
živůtku a v kalhotkách se tam posadila před obrovské trojdišné zrcadlo,
končila turecké cigarety a bez přestávky se dohadovala s vendense a dvěma
zkoušečkami, jež měly plné ruce práce a plazily se kolem ní s ústy plnými
špendlíků, a kritizovala je. Marie seděla v rohu, pozorně celý ten výjev sle-
dovala a všimla si každé podrobnosti toho výtečného krejčovství. Když
pak Constance huskla zlostně prsty a nazvala výšivačku „Une vache — une
imbécile“ za to, že použila nesprávného druhu hedvábí, Marie se hloucně
rozesmála. Všichni nechali práce a hleděli na ni.

„Co je?“ tákala se Constance.

Marie se na židli-prohýbala smíchem a utírala si oči.

„Och, Constance,“ vydechla, „připadá mi to zde zrovna takové, jako kdy-
bychom byly doma v podkrovní světnici! Vy jste se ale ani trochu nezmé-
nila!“

„Zajisté že ne. Proč bych taky měla! Non d'un chien, mademoiselle, regardez
ça! Vous me donnez une ligne comme la grosse!“

Potom zašly na čaj k Rumpelmayerovi, kde se setkaly s Clarrií a s „fräulein“,
které si šly prohlédnout Louvre. Clarrie měla rozjařené oči: přišla právě
od Venuše milóské. „Fräulein“ si stěžovala, že se marně pokoušela vzbudit
u ní zájem o ostatní galerie. Kdykoli se jen dostaly do Paříže, chodily do
Louvru. Promyšlené plány „fräulein“ prohlédnout si obrazárny ztroskotaly
však po každé na tom, že Clarrie běžela rovnou k Venuši a dívala se na ni
tak dlouho, dokud jí tam nechal.

„Je taková dyvná,“ stěžovala si „fräulein“. „Nema nikdy dost toho jednoho
sochy.“

„Pročpak, miláčku?“ Constance vyklopila do Clarriiny čokolády lžíci šleha-
né smetany.

„Nevím, maminko, proč to vlastně dělám. Myslím, že proto, že je jako hudba.
Já ji slyším!“

Clarrie se pak věnovala cukroví. „Já,“ pravila prohlížejíc si obrovský podnos
řipytících se jedlých klenotů. „Co si z toho má člověk vybrat? Které chcete
vy, tetičko Marie?“

Daly hlavy dohromady a vážně se o cukroví radily.

Pokračování

MACH

FOR VALUE
PRICE AND
SAVINGS!

SOFA-LOVE SEAT

\$350

SOFA-LOVE SEAT

\$298

SOFA-LOVE SEAT

\$384

SOFA-CHAIR
LOVE SEAT

\$398

DOUBLE BED SET

\$157

3 pc. BEDROOM SET

\$297

CHINA HUTCH

\$189

4 pc. BEDROOM SET

\$359

CHEST OF DRAWERS

\$59

RECLINER

\$149

PULL OUT BED

\$249

PULL OUT BED
QUEEN SIZE

\$298

MATTRESS
or BOX SPRING

\$45 FULL **\$49**

SIEGLER GAS HEATERS

Low Prices

Many Other Brands Available

OPEN SUNDAY 10-5 • IMMEDIATE DELIVERY

QUANTITIES LIMITED — COME IN TODAY

MACH FURNITURE
3720 W. 26th ST.

Barevné „ZENITH“
televisory



MACH dept. store
3720 W. 26th St.

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANEK,
president

BROUSENY KŘIŠTÁL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 240m

ITIZEN
SAVINGS
and loan association

NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

EST. 1911

George C. Basta
President

Pokračování ze strany 3.

PROČ ODEBÍRÁM....

který vyšel najevo během akce prof. Dobrianského, byl také poučný. Carterova "odbornice na lidská práva" ve State departmentu prohlásila, že sice Carterovi navrhli, aby něco vydal, ale že ona to nepokládá za zvláště důležité, že Carter žádnou proklamaci nevyhlásil. Že prý to není, jako kdybychom posílali peníze do Chile. - Pomoc chilskému národu, kterému se podařilo zbavit se jihoamerické verze našeho Gottwalda, se Carterovým zástupcům zdá špatná. Finanční podpora komunistům, ať už přímá - jako "Foreign Aid" do Mozambiku nebo Habeše - nebo nepřímá prostřednictvím Spojených národů je podle nich v pořádku. Pan Carter se zlobí, když v Brazílii, Argentíně, Chile, nebo v Jižní Koreji zavrou komunistické podvrtné živly a teroristy. O tom, že ve Vietnamu a v Kambodži už komunisti vyřadili milióny lidí, neslyšíte od p. Cartera ani slovo. Jeho velvyslanec u Spojených národů, Andrew Young, je známý jako dlouholetý podpůrce protikomunistických organizací. Pan Young t. č. podporuje komunistické teroristy, kteří podnikají nájezdy do Rhodesie, kde loupí a vraždí ženy a děti, bílé i černé. Carterova vláda uvalila bojkot na protikomunistickou Rhodesii. Nesmíme např. kupovat z Rhodesie chromovou rudu; dovážíme ji proto ze Sovětského svazu, což je podle p. Cartera v pořádku. Carterova vláda se v poslední době také snaží, aby mohla zrušit rhodéskou informační kancelář ve Washingtoně; jenom odpor amerických novinářů to zatím zamezil. Nikterak jí ovšem nevadí propagační ofensiva nejruznějších komunistů, od Sovětského svazu přes Rudou Čínu až po Cartrovu Kubu a komunistické uprchlíky z Chile, kteří jsou dnes v USA vítány hosty. Carterův ředitel agence VISTA nedávno nadšeně vítal delegaci komunistického Vietnamu, která oslavovala porážku amerických "imperialistů". I vnitřní politika ve Spojených státech není lepší. Zatím co Carter navrhuje

amnestii desertérům z armády, jeho Justice Dept. zahajují trestní stíhání proti úředníkům FBI, na jejichž rozkaz byly za vietnamské války pod dohledem různé skupiny, které se zasazovaly o vítězství komunistů. V Panamě se Carter snaží předat strategicky důležitý kanál marxistickému diktátoru, který ve své zemi zakázal všechny politické strany kromě komunistické. Ještě mu za to máme platit milióny dolarů ročně. Pokud jde o Vaše lidská práva, Carterův ministr, Secretary Califano, and Carterova Civil Rights Commission tvrdí, že černoši, Mexičané, Portorikánci a Indiani musí mít všude přednost. Takový Portorikánek mluví doma španělsky, což je handicap; proto po něm nemůžete chtít, aby udělal přijímací zkoušku, která je psaná v angličtině. Vaše děti mluví doma česky, ale to neplatí; Vaše děti jsou Anglo, takže musí počkat až co zbude, i když tu zkoušku udělají. Mohl bych Vám těch příkladů napsat ještě více, ale těžko byste na takový dlouhý dopis měli místo. Ale myslím, že ty, které jsem uvedl, celkem stačí, aby si člověk udělal představu o p. Carterovi. Bylo by pěkné, kdyby mu člověk mohl věřit. Jenže bohužel dlouholetá zkušenost člověka učí, že se nemá dát opít rohlíkem, jak se říkávalo v Čechách. Když se otevřenými očima podíváte na skutky, ne na pěkná slova, je těžko se ubránit závěru, že pan Carter, který se tak rád ohání náboženstvím, vírou v Boha atd., je pravděpodobně ještě horší pokrytec, než to smutné procesí před ním. Kdybych se mýlil, dám se příjemně překvapit a veřejně se mu na těchto stránkách omluvím. Ale, jak se říká v Americe, nečekejte se zatajeným dechem.

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem členům a členkám, že zemřel

JOHN KLINEK

Pozůstalé rodině vyslovujeme upřímnou soustrast.

CLUB DOBROVSKÝ

ZAJÍMAVOSTI

Největší hostinu uspořádal ve dnech 28. ledna až 1. února 1578 Vilém z Rožemberka na krumlovském zámku. Urození hosté a jejich lid snědli 40 jelenů, 50 srnců, 20 kanců, 2130 zajíců, 250 bažantů, 30 tetřevů, 2050 koroptví, 20 688 drozdů, hrdliček a holubů, 18 200 kaprů, 10 tis. štik, 6380 pstruhů, 3400 dalších čerstvých ryb různého druhu a 5200 kop raků, kromě převelkého množství rozmanitých ryb uzených a solených. To nebylo zdaleka vše. Bylo dále poraženo a sněženo 150 krmených volů, 40 vyuzených volů, 15 krmených krav, 20 ročních telat, 528 telat pětinedělních až šestinedělních, 450 krmených vepřů, 450 krmených skopečů, 395 jehňat, 504 větších selat, 350 pávů, 5135 krmených hus, 450 krůt. 2858 kapounů a krmených slepic. Dále bylo spotřebováno 30947 vajec, 35 centů převařeného másla, 7 centů čerstvého másla, 28 centů sádla, 50 centů loje, 13 centů medu, 2 centy sýra a 30 centů mouky. To vše bylo zalito 150 sudy vína a 903 sudy piva.

Doma mluv se svými
dětmi jen česky!



OZNÁMENÍ ÚMRTI

JOHN KOVACIK

manžel po zemřelé ROSE KOVACIK

obydlí: Lquisville, Ky

Zemřel dne 1. listopadu 1977 v 7 hod. odpoledna. Narodil se v Chicagu a dlouhá léta žil v Chicagu, Ill. Bol členom Royal Order of The Moose č. 265: Slovak A. A. a 42 rokov robil u firmy A. Finkl and Son. Pohrab drahého zesnulého odhývat sa bude v piatok dňa 4. Novembra 1977 v 10 hodin dopoledna z kaple pohrabného ústavu J. T. Chrastka Memorial Chapels, 6301 W. Cermak Rd., Berwyn a odtiaľ na Český národný cintorin.

Zanecháva tu:

DIANA (TERRY) MARCOLINE, dcera; vnúčka; MARY (WALTER), sestra; bratia a sestry v Československu.

Další informácie sdéli pohrabný ústav
John T. Chrastka Memorial Chapels
Telefon 788 - 8240

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

č. 123456789

OZNÁMENÍ ÚMRTI

OTTO MEJKA

manžel, otec, dědeček a pradědeček



zemřel v sobotu dne 29. října 1977 ve věku 84 let. Narodil se v Ledenicích v Československu a v této zemi žil 64 let. Kremace drahého zesnulého se koná dne 1. listopadu 1977 v St. Ann v Californii.

Zanechává zde:

MARIA MEJKA, truchlící manželka, jménem celé rodiny.

OZNÁMENÍ ÚMRTI

MARY A. ADLER

obydlí: Chicago.

Zemřela ve středu dne 2. listopadu 1977 v 5:45 hodin ráno. Narodena byla v Chicagu. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v pátek dne 4. listopadu 1977 v 9 hod. z kaple pohřebního ústavu Navrátil Chapels, 2658 S. Central Park, Chicago do chrámu Paně Blessed Agnes, kde bude mše svatá v 9:30 dopoledne a odtud bude převezena na hřbitov do rodinné hrobky.

Zanechává zde:

MILDRED A. HANSON, sestra; neteč; synovci a ostatní přátelé.

Informace sdéli pohřební ústav Navrátil Chapels Telefon 762 - 2233